

1. O SLOVENSKOM PREKLADE PRESTASHOP

Prvá oficiálna slovenská lokalizácia PrestaShop vznikla v decembri 2008 ako spoločný projekt Caleydon Media a Microart Design. Od vtedy je táto verzia upravovaná a dopĺňaná o preklad nových funkcií a sleduje vývoj samotného systému. Aktuálny stav uverejňovaného prekladu je 100%. Preklad je možné modifikovať pre vlastné potreby.

Je zakázané verejne distribuovať akékoľvek modifikácie tohto prekladu či meniť kredit autorov.

Na oficiálnych stránkach http://www.prestashop.com/en/downloads/#lang_pack sa nachádza slovenčina vychádzajúca z tohto prekladu, avšak nie je udržiavaná a korigovaná.

Upozornenie: Autori prekladu nenesú žiadnu zodpovednosť za prípadné poškodenie systému a/alebo dát obchodu a za neodbornú manipuláciu s prekladom. Dáta si pred úpravami vždy starostlivo zálohujte.

2. SLOVENSKÝ JAZYK - INŠTALAČNÝ BALÍK

Inštalačný balík prevezmite na stránke: <http://prestashop.sk/sluzby-a-produkty/slovensky-jazyk/>

Inštrukcie: *Inštalačný balík slúži na nahratie jazyka cez rozhranie administrácie obchodu. Najskôr ale musíte v Admin > Tools > Languages jazyk VYTVORIŤ a potom do neho NAHRAŤ z vášho počítača inštalačný balík slovenčiny (súbor s koncovkou .gzip). Inštalačný balík neprekladá karty a ďalšie časti administrácie. Tie môžete manuálne preložiť cez rozhranie administrácie, alebo hromadne (viď. bod 3).*

3. SLOVENSKÝ JAZYK - ZDROJOVÉ SÚBORY

Zdrojové súbory slúžia ako alternatíva inštalácie jazyka a/alebo pre dodatočnú úpravu jazyka podľa vášho želania a hľadanie chýb, ak jazyk nepracuje podľa vašich predstáv.

Obsah balíka:

_Zdroje	obsahuje lokalizované grafické prvky obchodu a SQL* - preložené dodatočné časti administrácie, karty, stavy objednávok, krajiny, odkazy zákazníkom atď.
mails	preložené šablóny notifikačných e-mailov
modules	slovenčina predvolených zásuvných modulov a preložené šablóny notifikačných e-mailov
themes	slovenčina predvolenej šablóny
translations	slovenčina obchodu, administrácie, chybových oznámení a PDF

* Dodatočne boli preložené aj niektoré MySQL tabuľky. Slovenskému jazyku bolo priradené ID číslo "4". Ak potrebujete, môžete si ho v priloženom .sql súbore zmeniť na ID, aké mienite v obchode používať. **Aplikujte iba na čerstvú inštaláciu PrestaShop! Nepoužívajte na systém po vykonaní upgrade! Naruší funkčnú štruktúru databázy existujúceho obchodu a prepíše existujúce dáta.** Ak nerozumiete práci s MySQL, preložte si všetky položky cez administráciu PrestaShop alebo vyhľadajte odbornú pomoc a v žiadnom prípade nezasahujte do tabuliek databázy MySQL.

Postup alternatívnej inštalácie:

1. Rozbaľte obsah zdrojových súborov vo vašom počítači;
2. Obsah adresárov *mails*, *modules*, *themes* a *translations* nakopírujte do rovnakých adresárov na FTP, kde máte nahratú vašu inštaláciu PrestaShop;
3. Všetkým adresárom priradte rovnaké práva pre zápis (CHMOD 777) tak, ako to od vás vyžaduje inštalácia obchodu;
4. Prejdite do *Admin > Tools > Languages* a vytvorte jazyk s ISO kódom "sk". Po vytvorení jazyka PrestaShop automaticky priradí vytvorenému jazyku súbory nahraté z tohto balíka;
5. Jazyk je k dispozícii a pripravený k používaniu;
6. Ak si prajete upravovať preklad podľa vlastných požiadaviek, môžete tak urobiť v *Admin > Tools > Translations*

Tip: *Proces nahratia súborov jazyka vykonajte najlepšie ešte pred tým, ako začnete kopírovať súbory PrestaShop na vaše FTP, teda pred samotnou inštaláciou obchodu - ušetríte si tak mnoho potencionálnych problémov s nahrávaním a spozajzdením slovenčiny vo vašom obchode.*

Ak máte k slovenskému prekladu pripomienky, pošlite ich do diskusného fóra:

<http://www.prestashop.com/forums/viewthread/8889/>